

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 13 (1948)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** [Notices]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sunday on Saturday evening from 7 - 7.15 p.m. and again they ring in perfect unison on Sunday morning 9.00 to 9.15 a.m. to call people to the church services. After listening for a while, one recognizes this or that bell, either by its high or deep tone, like that magnificent As--dur bell tone of deep sonority, emanating from the massive built tower of St. Peter's Church on the hill. Yes, the Bells of Zurich; if you ever heard their united ringing from the heights above Zurich, you will take this performance along, as your most impressive and finest remembrance of that:

"SWISS TOWN ON THE LAKE."

|||||  
! NOTICE TO FARMERS. !  
|||||

The Consulate sometimes receives requests from intending emigrants from Switzerland to supply addresses of farmers who are desirous of engaging farm hands, and at the same time providing accommodation. The Consulate would like to know who is desirous of engaging new labour and interested farmers are asked to give their names to the:

Consulate of Switzerland,  
P.O. Box 386,  
WELLINGTON. C.I.

|||||  
! FEDERAL SHOOTING FESTIVAL IN !  
! CHUR, 1949. !  
|||||

The Federal Shooting Festival will be held in 1949, during the month of June and July, and it is expected that as in pre-war years a large number of competitors will take part. A Trophy Committee is already very busy collecting suitable articles for trophies, and has launched an appeal, both in Switzerland and among Swiss abroad for contributions. Groups and individuals are invited to make donations, either in cash, or actual prizes.

A special procedure is necessary when forwarding articles to Switzerland in order to avoid payment of customs duties. The Acting-Secretary of the Society, and the Consulate, will only be too pleased to give advice for the forwarding of goods.

|||||  
! OLD AGE AND SURVIVORS' INSURANCE. !  
! !  
|||||

The closing date for application to join the newly formed Old Age and Survivors' Insurance has been extended to March 31st, 1949. Those eligible and whose names are duly registered at the Consulate, are being informed by Circular. Interested compatriots who do not receive the circular before the end of this month, should communicate with the Consulate before the end of January, 1949.